

J'ai reçu aujourd'hui un appel d'un porte-parole de l'Association des Tamouls du Canada qui affirme que 42 Tamouls ont été massacrés par les troupes gouvernementales dans le nord du Sri Lanka. Les faits qu'il m'a exposés diffèrent de ceux rapportés dans le *Globe and Mail* d'aujourd'hui. Afin de mettre un terme aux rumeurs et aux accusations qui circulent, le ministre dirait-il à la Chambre et aux Canadiens d'origine tamoule si son ministère a communiqué avec le haut-commissaire du Canada au Sri Lanka et pourrait-il nous faire rapport sur la situation dans ce pays?

L'hon. Gerald Regan (ministre du Commerce international): Monsieur le Président, le ministère communique régulièrement avec notre ambassadeur à Colombo pour se tenir au fait de la situation dans ce pays troublé. Le Canada a, bien sûr, exprimé sa préoccupation au sujet des événements tragiques survenus là-bas il y a quelques mois. Pour ce qui est des incidents d'aujourd'hui, auxquels le député fait allusion, j'ignore si nous avons reçu un rapport de notre ambassadeur au cours des dernières 24 heures, mais je vais me renseigner.

* * *

[Français]

L'EMPLOI

ON DEMANDE DES CRÉDITS SUPPLÉMENTAIRES POUR CRÉER DES EMPLOIS CHEZ LES JEUNES

L'hon. Roch La Salle (Joliette): Monsieur le Président, ma question s'adresse à l'honorable ministre de l'Emploi et de l'Immigration.

Étant donné que d'après le dernier budget le gouvernement pouvait disposer de 1.3 milliard de dollars pour des mesures visant à encourager et à trouver des emplois pour les jeunes; compte tenu du fait que le ministre est sûrement au courant du fait que le budget prévu pour Canada-Été au travail et destiné aux étudiants ne correspondra qu'à un projet sur trois de présentés... Étant donné les circonstances... Et j'ai l'impression que ma question s'adresse directement au ministre d'État (Jeunesse). Comme le ministre le sait très bien, nos informations nous indiquent déjà que le budget accordé aux étudiants cet été correspondra à un projet sur trois.

Le ministre pourrait-elle dire à la Chambre si elle a déjà fait des recommandations pour qu'à l'intérieur de cette enveloppe de 1.3 milliard de dollars on puisse donner aux étudiants plus d'espoir en ajoutant un crédit supplémentaire?

L'hon. Céline Hervieux-Payette (ministre d'État (Jeunesse)): Monsieur le Président, je remercie le député de sa question. En effet, plusieurs représentations de mes collègues, tant du côté ministériel que du côté de l'opposition, visaient à l'octroi de sommes additionnelles pour le programme Été-Canada. Des représentations ont été faites au Comité du développement social, et je serai en mesure, la semaine prochaine, d'annoncer dans quel ordre de grandeur nos collègues pourront recevoir une augmentation de leur budget pour le programme qui s'applique dans les circonscriptions.

Questions orales

ON DEMANDE COMBIEN DE PROJETS SERONT ACCEPTÉS

L'hon. Roch La Salle (Joliette): Monsieur le Président, je trouve la réponse de l'honorable ministre beaucoup plus intéressante que celle que le ministre des Finances a donnée hier, et je l'en félicite.

Étant donné les circonstances, le ministre sachant très bien que ce budget ne correspond qu'à un projet sur trois, est-ce que dans sa bonne volonté elle pourrait nous indiquer dans quel pourcentage elle entend répondre par l'affirmative aux projets présentés, compte tenu de l'importance de l'objectif, à savoir donner des emplois aux étudiants cet été?

L'hon. Céline Hervieux-Payette (ministre d'État (Jeunesse)): Monsieur le Président, je peux assurer mon collègue que les 150 millions de dollars seront dépensés de façon adéquate pour tous les jeunes au Canada, et qu'une bonne proportion de cette somme sera attribuée aux jeunes étudiants au cours de l'été.

[Traduction]

LA RÉPARTITION DES CRÉDITS

L'hon. John Wise (Elgin): Monsieur le Président, ma question supplémentaire s'adresse au ministre d'État chargé de la mise en œuvre des programmes destinés aux jeunes et elle vient compléter celle de mon collègue, le député de Joliette. Les observations du ministre sont, certes, encourageantes. Cependant, peut-il nous garantir que le gouvernement répartira ses crédits additionnels entre les circonscriptions sans tenir compte des couleurs politiques de la circonscription, contrairement à ce qu'a fait un ministre de premier plan dans le cas d'un autre programme?

L'hon. Céline Hervieux-Payette (ministre d'État (Jeunesse)): Monsieur le Président, je puis garantir au député que ces 150 millions de dollars seront consacrés à la jeunesse et qu'une bonne partie de ce montant servira à la création d'emplois pour les jeunes cet été. Les crédits affectés à ce programme seront non seulement augmentés, mais ils ne seront également jamais réduits par notre gouvernement.

* * *

PETRO-CANADA

LES SOUPÇONS CONCERNANT LA FIXATION DES PRIX DE L'ESSENCE

M. Bill Domm (Peterborough): Monsieur le Président, ma question s'adresse au ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources qui n'a pas cessé d'entrer et de sortir. En son absence, je vais donc m'adresser au ministre de la Consommation et des Corporations. Je vois que le ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources est de retour, monsieur le Président. Je vais donc m'adresser à lui.

Le ministre a déclaré, il y a à peine quelques jours, qu'il ferait enquête si jamais il apprenait que Petro-Canada fixait les prix de l'essence au détriment des consommateurs. Je lui signale donc qu'une chaîne de stations-services indépendantes, la Seabrooke Motors Ltd., dans le centre est de l'Ontario, a eu du mal à s'approvisionner à cause de Petro-Canada. Elle a dû payer son essence plus cher qu'elle ne peut la vendre.